

Germany-Pattensen: Daycare services

OJ S 111/2023 12/06/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Pattensen

Postal address: Rathausplatz 1

Town: Pattensen

NUTS code: DE929 Region Hannover

Postal code: 30982

Country: Germany

Contact person: DOMBERTRECHTSANWÄLTE Part mbB, Rechtsanwalt Philipp Buslowicz

E-mail: vergabe@dombert.de

Telephone: +49 3316204270

Fax: +49 3316204271

Internet address(es):

Main address: <https://www.dombert.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YLG63GJ/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YLG63GJ>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Social protection

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Stadt Pattensen Vergabe des Betriebs einer Kindertagesstätte in Schulenburg

Reference number: 315/23

II.1.2. Main CPV code

85312100 Daycare services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Stadt Pattensen (nachfolgend: Konzessionsgeber) beabsichtigt, die Trägerschaft und den dazugehörigen Betrieb einer Kindertagesstätte in Schulenburg an einen freien Träger zu vergeben.

Zur Vergabe der vorstehenden Leistungen führt der Konzessionsgeber ein Vergabeverfahren durch. Bitte beachten Sie, dass es sich bei dem Verfahren vorliegend um die Vergabe einer Dienstleistungskonzession gem. der KonzVgV handelt. Das europaweite Verfahren wird dabei gem. § 12 Abs. 1 KonzVgV dergestalt ausgestaltet, als das die Bieter direkt ein Angebot abgeben, über das entsprechend verhandelt wird. D. h. es handelt sich um ein Verhandlungsverfahren bei dem gleich Angebote abgefordert werden. Ein vorheriger Teilnahmewettbewerb analog zum VgV findet nicht statt! Es handelt sich auch um kein Verfahren nach der VgV! Das Verfahren wird jedoch als öffentliche Bekanntmachung veröffentlicht und die Bieter dort direkt zur Abgabe eines Angebots und späteren Verhandlungen aufgefordert.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

85312100 Daycare services, 85312110 Child daycare services, 85320000 Social services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE929 Region Hannover

Main site or place of performance: Stadt Pattensen OT Schulenburg

II.2.4. Description of the procurement

Die Stadt Pattensen hat die Aufgaben der §§ 22 bis 25 Sozialgesetzbuch (SGB) - Achtes Buch (VIII) -Kinder- und Jugendhilfe- von der Region Hannover übernommen. Um den Kindern und Eltern eine große Vielzahl an pädagogischen Konzeptionen anbieten zu können und so deren Wunsch- und Wahlrecht verwirklichen zu können, arbeitet die Stadt Pattensen mit freien Einrichtungsträgern partnerschaftlich zusammen. Die Träger der Kindertagesstätten kommen ihrem Bildungs- und Erziehungsauftrag aus dem SGB VIII und dem Niedersächsisches Gesetz über Kindertagesstätten und Kindertagespflege (NKiTaG), sowie den Bildungs- und Orientierungsplänen nach.

Mit dieser Ausschreibung sucht die Stadt einen Betreiber für die Kindertagesstätte in Schulenburg.

In der Kindertagesstätte sollen insgesamt 83 Kinder (2 x 25 im Kindergarten, 15 in der Krippe, 18 in der AÜG) im Alter von 0 Jahren bis zum Schuleintritt betreut werden. Die zur Verfügung stehenden Räumlichkeiten sind aus dem den Vergabeunterlagen beigefügten Raumplan zu entnehmen. Die Betreuung der Kinder in der Kindertagesstätte erfolgt entsprechend der gesetzlichen Normierung durch pädagogische Fachkräfte. Die Kindertagesstätte muss eine Kernöffnungszeit von montags bis freitags von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr gewährleisten können. Das Betreuungsangebot ist mit Ausnahme gesetzlicher Feiertage von montags bis freitags vorzuhalten, ebenso in den Ferienzeiten. Regelmäßige Schließzeiten sind mit Ausnahme von 3 Wochen in den Sommerferien nicht vorgesehen.

Dabei sind je Kind und Alter die folgenden Betreuungszeiten zu garantieren:

Krippe ganztags 8 Std.

Kindergarten 1. Gruppe halbtags 5 Std. / 2. Gruppe ganztags 8 Std.

Altersübergreifende Gruppe ganztags 8 Std.

Nach Bedarf können sich Sonderöffnungszeiten morgens oder nachmittags anschließen!

Voraussichtliche Eröffnung der Kindertagesstätte: 01.10.2023

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Pädagogisches Konzept (Konzept Teil I) / Weighting: 60 %

Quality criterion - Name: Kooperation, Vernetzung und Öffentlichkeitsarbeit (Konzept Teil II) / Weighting: 20 %

Cost criterion - Name: Monatliche Betriebsführungskosten / Weighting: 20 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 120

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Laufzeit beträgt dabei zunächst 10 Jahre. Er verlängert sich jeweils um ein Kitajahr, wenn er nicht bis zum 31.07. eines laufenden Kitajahres, mit einer einjährigen Kündigungsfrist bis zum Ende des darauffolgenden Kitajahres, von einem Vertragspartner schriftlich gekündigt wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Der Konzessionsgeber begrenzt die Anzahl der geeigneten Bieter, deren Angebote in die Wertung und Verhandlungen kommen, auf 3 Bieter.

Die Eignungskriterien, die zum Zweck dieser Begrenzung der Anzahl bewertet werden, bilden die in der folgenden Matrix dargestellten Eignungskriterien:

1. Zeitdauer (Bewertung der durchschnittlichen Zeitdauer aller vorgelegten Referenzen) 25 %
2. Anzahl der Einrichtungen 25 %
3. Kapazität (Plätze) 50 %

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Teilnahmeberechtigt ist, wenn der Bieter den Nachweis der Anerkennung als Trägern der freien Jugendhilfe nach § 75 SGB VIII führt. Die Anerkennung ist durch eine Annerkennungsbescheinigung nachzuweisen.

2. Sofern der Bieter nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem er niedergelassen ist, in einem Register eintragungspflichtig ist, muss die Eintragung in diesem Register vorliegen (in

Deutschland: Handelsregister, Handwerksrolle, Vereinsregister, Partnerschaftsregister, Mitgliederverzeichnisse der Berufskammern der Länder wie bspw. Architektenkammer, Ingenieurkammer Bau). Der vorzulegende Nachweis der Registereintragung(en) darf nicht älter als 12 Monate sein.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Bei Beauftragung muss der Bieter über eine angemessene Berufs- bzw. eine angemessene Betriebshaftpflichtversicherung verfügen.
2. Der Bieter muss den durchschnittlichen Netto-Jahresumsatz für die drei Kalenderjahre 2020, 2021 und 2022 angeben.

Minimum level(s) of standards possibly required:

zu 1)

Das umfasst eine Deckungssumme (Mindestanforderung) für Personenschäden von mindestens EUR 10.000.000,00 (brutto) und für Sach- und Vermögensschäden von mindestens EUR 300.000,00 (brutto) jeweils pro Versicherungsfall. Dabei muss die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres mindestens das dreifache dieser Versicherungssummen betragen.

zu 2)

Dabei wird ein Mindestjahresumsatz von 400.000,00 (netto) verlangt (Mindestanforderung). Im Falle von Bietergemeinschaften muss der addierte Jahresumsatz aller Mitglieder der Bietergemeinschaft diese Mindestsumme erreichen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Der Bieter muss über geeignete Referenzen verfügen; dabei sind jeweils zwei geeignete Referenzen erforderlich (Mindestanforderung). Geeignet sind Referenzprojekte dann, wenn der Bieter bei diesen Projekten zwischen dem 01.01.2018 und dem 31.12.2023 Leistungen erbracht hat, die mit der verfahrensgegenständlichen Leistung nach Art und Umfang vergleichbar sind und der jeweilige Referenzauftraggeber (im Falle der telefonischen Nachfrage durch den Konzessionsgeber) nicht ein Negativurteil zu dem Referenzprojekt abgibt. Die Leistungen in den Referenzprojekten sind vergleichbar, wenn der Konzessionsnehmer in dem fraglichen Zeitraum die Trägerschaft und den Betrieb für eine Kindertagesstätte für mindestens 2 Jahre übernommen hat und in dieser mindestens 60 Kinder betreut wurden bzw. werden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Es sind zwei geeignete Referenzen erforderlich (Mindestanforderung).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Bieter, bei denen Ausschlussgründe gem. § 123 GWB vorliegen, werden vom weiteren Vergabeverfahren ausgeschlossen. Bieter, bei denen Ausschlussgründe nach § 124 GWB vorliegen, können vom weiteren Vergabeverfahren ausgeschlossen werden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/07/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/10/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/07/2023 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4YLG63GJ

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131153-306

Fax: +49 4131152-943

Internet address: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer_rechtslage_ab_18_04_2016/vergabekammer-niedersachsen-144803.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Das deutsche Vergaberecht regelt die Frist für die Einlegung von Rechtsbehelfen in § 160 Abs. 3 GWB.

Dort heißt es:

"Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt."

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131153-306

Fax: +49 4131152-943

Internet address: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer_rechtslage_ab_18_04_2016/vergabekammer-niedersachsen-144803.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/06/2023